



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.eu
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2016-15/28
N° Pr. 2170-67-02-16-12

VERBALE

della XXVII riunione ordinaria della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, che si è tenuta, lunedì, 10 ottobre 2016, presso la sede di Capodistria dell'Unione Italiana, con inizio alle ore 18:30.

Presenti: Rosanna Bernè, Marin Corva, Paolo Demarin, Corrado Ghirardo, Marko Gregorič, Marianna Jelicich Buić, Giovanni Radossi, Daniele Suman e Maurizio Tremul.

Assenti: On. Furio Radin (giustificato), Roberto Palisca (giustificato), Christiana Babić (giustificata) e Orietta Marot (giustificata).

Mass media presenti: “La Voce del Popolo” e RTV Capodistria.

Ordine del Giorno

- 1) Approvazione dell'Ordine del Giorno.
- 2) Verbale della XXIV riunione ordinaria della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXIV riunione ordinaria della Giunta Esecutiva.
- 3) Verbale della XXV riunione ordinaria della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXV riunione ordinaria della Giunta Esecutiva.
- 4) Verbale della XXVI riunione ordinaria della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXVI riunione ordinaria della Giunta Esecutiva.
- 5) Verbale della XXXI riunione per corrispondenza della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXXI riunione per corrispondenza della Giunta Esecutiva.
- 6) Verbale della XXXII riunione per corrispondenza della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXXII riunione per corrispondenza della Giunta Esecutiva.
- 7) Verbale della XXXIII riunione per corrispondenza della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXXIII riunione per corrispondenza della Giunta Esecutiva.
- 8) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N° 285, “*Preventivo di massima e nomina delle commissioni giudicatrici delle Gare di lingua italiana per gli studenti delle Scuole Elementari e delle Scuole Medie Superiori della CNP*”.
- 9) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N° 286, “*Informazione relativa al numero degli iscritti nelle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana nell'anno scolastico 2016/2017*”.
- 10) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N° 287, “*Programma di attività e piano finanziario per l'anno di gestione 2017 del Dramma Italiano di Fiume*”.
- 11) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N° 288, “*Progetti culturali presentati sul bando della Regione del Veneto (L.R. n. 15/1994) per il recupero, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio culturale di origine veneta nell'Istria e nella Dalmazia - anno 2017*”.

- 12) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N° 289, *“Assegnazione di una Borsa di studio straordinaria allo studente, nostro connazionale di Umago, Filip Alessio, iscritto al primo anno presso la scuola di musica “Ivan Matetić Ronjgov” di Pola”*.
- 13) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N° 290, *“LANGUAGES4GOVERNANCE - Bilinguismo quale opportunità di sviluppo della governance transfrontaliera italo-slovena”*.
- 14) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N° 291, *“OPENMUSEUMS2 - Valorizzazione e digitalizzazione del patrimonio culturale e museale dell'Alto Adriatico”*.
- 15) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N° 292, *“Assegnazione delle Borse studio relative al Bando di concorso per l'Anno Accademico 2016/2017”*.
- 16) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N° 293, *“Contributo finanziario per il progetto “Verteneglio cantava””*.
- 17) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N° 294, *“Contributo finanziario per la celebrazione del 140.esimo anniversario dell'arrivo della Minoranza Nazionale Italiana in Slavonia e del 40.esimo anniversario dell'operato della CP”*.
- 18) Problematiche correnti e urgenti dei Settori della GE.
- 19) Varie ed eventuali.

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che salutati i presenti, constata la presenza di 5 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

Ad 1)

L'Ordine del Giorno della XXVII riunione ordinaria della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana viene approvato all'unanimità.

Ad 2)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXIV Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi il 13 giugno 2016, presso la sede dell'Unione Italiana di Capodistria. Il verbale della XXIV Sessione ordinaria viene approvato all'unanimità.

Ad 3)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXV Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi il 1 luglio 2016, presso la sede della Comunità degli Italiani di Levade Gradigne. Il verbale della XXV Sessione ordinaria viene approvato all'unanimità.

Ad 4)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXVI Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi il 29 luglio 2016, presso la sede del CRS di Rovigno. Il verbale della XXVI Sessione ordinaria viene approvato all'unanimità.

Ad 5)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXXI Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 30 agosto 2016. Il verbale della XXXI Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

Ad 6)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXXII Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 22 settembre 2016. Il verbale della XXXII Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

Ad 7)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XXXIII Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 7 ottobre 2016. Il verbale della XXXIII Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

Ad 8)

Il Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirlado, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Daniele Suman. Esaminato il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2016, N° 285,

“Preventivo di massima e nomina delle commissioni giudicatrici delle Gare di lingua italiana per gli studenti delle Scuole Elementari e delle Scuole Medie Superiori della CNI”

1. Si prende atto del Preventivo di massima per la Gara di lingua italiana ed. 2016 (in allegato).
2. A membri della Commissione giudicatrice per la ***XVI Gara di lingua italiana*** degli studenti delle Scuole Medie Superiori della Comunità Nazionale Italiana vengono nominati:
 - prof. Sergio Crasnich (Presidente)
 - prof.ssa Maria Bradanović
 - prof. Sandro Manzin
3. A membri della Commissione giudicatrice per la ***XLV “Arcobaleno”*** - Gara di lingua italiana per gli alunni delle Scuole elementari della Comunità Nazionale Italiana vengono nominati:
 - Tiziana Dabović (Presidente)
 - Liliana Venucci
 - Patrizia Chiepolo Mihočić
4. Ai sensi della “*Delibera relativa al pagamento delle prestazioni intellettuali, delle indennità, dei lavori e dei servizi effettuati per conto e su incarico dell'Unione Italiana*” ai membri della Commissione giudicatrice di cui al punto 2. vengono riconosciute le spese viaggio e l'indennizzo pari a 1 punto ciascuno (al netto).
5. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza degli Uffici amministrativi dell'UI.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 17 novembre 2016:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 9)

Il Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirlado, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Daniele Suman, Marin Corva e Paolo Demarin. Discusso il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2016, N° 286,

“Informazione relativa al numero degli iscritti nelle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana nell'anno scolastico 2016/2017”

1. Si prende atto dell'*Informazione relativa al numero degli iscritti nelle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana nell'anno scolastico 2016/2017*, in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 17 novembre 2016:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 10)

La Titolare del Settore “*Cultura*” della Giunta Esecutiva, Marianna Jelichich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Analizzato il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Cultura*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente, con l'auspicio che in futuro si facciano più spettacoli in dialetto:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2017, N° 287,

“Programma di attività e piano finanziario per l'anno di gestione 2017 del Dramma Italiano di Fiume”

1. Si prende atto del “*Programma di attività e piano finanziario per l'anno di gestione 2017 del Dramma Italiano di Fiume*”, (in allegato) che è parte integrante della presente Conclusione.
2. I mezzi finanziari per l'attuazione del programma di cui al punto 1. della presente Conclusione saranno assicurati dal “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2017*”, alla voce 3., “*Dramma Italiano di Fiume*”, del Capitolo 3., “*Istituzioni della Comunità Nazionale Italiana*”, nell'importo totale di 123.300,00 € al netto, ossia 137.000,00 € al lordo sui fondi di cui alla Legge 73/01 e successivi rifinanziamenti, per l'anno finanziario 2017.
3. La Giunta Esecutiva s'impegna a fare in modo di consentire al Dramma Italiano di poter disporre dei necessari anticipi finanziari già all'inizio dell'anno, ossia entro aprile 2017, al fine di consentirgli di svolgere regolarmente la propria attività.
4. Il Dramma Italiano di Fiume è tenuto ad evidenziare nei termini adeguati che il Programma di cui al precedente punto 1. si realizza con il concorso finanziario dell'Unione Italiana e dell'Università Popolare di Trieste e dello Stato Italiano.

5. Al fine di dare attuazione a quanto disposto dal presente Atto sarà sottoscritto un Contratto tra l'Unione Italiana di Fiume, il Teatro Nazionale Ivan de Zajc di Fiume e il Dramma Italiano di Fiume che stabilirà le modalità e la tempistica di erogazione delle risorse finanziarie, come pure quelle di rendicontazione delle spese sostenute.
6. L'erogazione dei fondi è subordinata alla presentazione di una dichiarazione, firmata dal legale rappresentante dell'Ente, la quale attesti che per le iniziative di cui alla presente Conclusione, il Beneficiario non ha ricevuto altri contributi che sommati a quelli di cui al presente Atto superino la spesa effettivamente sostenuta.
7. Le attività e le iniziative di cui al presente Atto deve essere realizzato entro il 31 dicembre 2017, pena la decadenza del diritto al contributo finanziario in favore del Dramma Italiano di Fiume.
8. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza del Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
9. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 17 novembre 2016:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 11)

La Titolare del Settore "Cultura" della Giunta Esecutiva, Marianna Jelichich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Esaminato il punto, e fatta una lieve modifica, su proposta del Titolare del Settore "Cultura", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2016, N° 288,

"Progetti culturali presentati sul bando della Regione del Veneto (L.R. n. 15/1994) per il recupero, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio culturale di origine veneta nell'Istria e nella Dalmazia - anno 2017"

1. Si approva l'Informazione sui progetti culturali presentati sul bando della Regione del Veneto (L.R. n.15/1994) per il recupero, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio culturale di origine veneta nell'Istria e nella Dalmazia - anno 2017, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime il consenso alla partecipazione, in qualità di Proponente (capofila), dell'Unione Italiana Fiume, al progetto: "Festival dell'Istroveneto" per un importo di cofinanziamento a carico dell'Unione Italiana pari a Euro 13.930,00, su un totale di progetto di Euro 46.000,00, di cui Euro 27.470,00 di contributo richiesto alla Regione Veneto e Euro 4.600,00 di cofinanziamento proveniente dal partner Città di Buie. La finalità del Festival è quella di promuovere e valorizzare l'istroveneto in quanto elemento culturale costitutivo della realtà e identità istriana che al contempo unisce la realtà di tre Stati, Italia, Croazia e Slovenia, instaurando rapporti di collaborazione con le associazioni culturali del Veneto. Il progetto si articolerà nelle seguenti iniziative:
 - Concorso letterario
 - Concorso video amatoriale
 - Rassegna teatrale
 - Incontro con il Veneto
 - Festival canoro "Dimela cantando"
 - Gusto dell'Istroveneto
3. Si esprime il consenso alla partecipazione, in qualità di Partner, dell'Unione Italiana con sede a Fiume, al progetto: "Attività didattiche e laboratori da organizzare nella comunità italiana

di Zara e nella scuola italiana dell'infanzia Pinocchio”, per un importo di cofinanziamento a carico dell'Unione Italiana pari a Euro 4.600,00, su un totale di progetto di Euro 46.000,00, di cui Euro 36.800,00 di contributo richiesto alla Regione Veneto e Euro 4.600,00 di cofinanziamento proveniente dal Capofila, Comunità degli Italiani di Zara. Il progetto, redatto dalla Comunità degli Italiani di Zara (Capofila progetto), prevede attività didattiche e formative nella scuola dell'infanzia “Pinocchio” e nella Comunità degli Italiani di Zara, anche in collaborazione con la “Società Dante Alighieri” e varie altre istituzioni.

4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 17 novembre 2016:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 12)

Il Titolare del Settore “OSQ” della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Esaminato il punto, su proposta del Titolare del Settore “OSQ”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2016, N° 289,

“Assegnazione di una Borsa di studio straordinaria allo studente, nostro connazionale di Umago, Filip Alessio, iscritto al primo anno presso la scuola di musica “Ivan Matetić Ronjgov” di Pola”

1. Si approva l'assegnazione di una borsa studio straordinaria dell'importo al netto di **1.000,00** Kune mensili allo studente Filip Alessio di Umago iscritto al primo anno presso la scuola di musica “Ivan Matetić Ronjgov” di Pola”.
2. La Borsa di studio serve a coprire le spese derivanti dal trasferimento dello studente a Pola dove frequenta in parallelo il liceo generale presso la Scuola media Superiore “Dante Alighieri” di Pola.
3. I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 1. vanno individuati dal “Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2016 – I Assestamento“, Settore “Università e Ricerca scientifica”, alla Voce “Borse di studio: Dipartimenti di Italianistica di Pola, Fiume e Capodistria”, **13** borse di studio non assegnate nell'AA 2016/17.
4. L'erogazione del finanziamento è subordinata alla dichiarazione del Beneficiario che l'importo stanziato non supera il costo complessivo della voce di finanziamento.
5. L'erogazione dei fondi è inoltre subordinata alla presentazione di una dichiarazione, firmata dal legale rappresentante del Beneficiario, la quale attesti che per l'iniziativa di cui trattasi il Beneficiario non ha ricevuto contributi di terzi che sommati a quelli di cui al presente Atto superano la spesa effettivamente sostenuta.
6. L'erogazione delle mensilità sarà regolata da un apposito contratto tra UI, UPT e il fruitore, il quale è tenuto ad inviare all'Università Popolare di Trieste, dandone comunicazione all'Unione Italiana, copia dell'ordine di bonifico bancario o copia dell'estratto conto bancario riferito al pagamento delle relative spese. La borsa di studio avrà la durata pari agli anni scolastici necessari per finire il corso.
7. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dell'Ufficio amministrativo dell'Unione Italiana.
8. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 17 novembre 2016:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 13)

Il Referente dell'Ufficio Europa dell'Unione Italiana di Capodistria, Marko Gregorič, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Daniele Suman. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2016, N° 290,

“Informazione sul progetto

LANGUAGES4GOVERNANCE - Bilinguismo quale opportunità di sviluppo della governance transfrontaliera italo-slovena”

1. Si approva l'Informazione sul progetto ***LANGUAGES4GOVERNANCE - Bilinguismo quale opportunità di sviluppo della governance transfrontaliera italo-slovena***, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime il consenso alla partecipazione dell'Unione Italiana con sede a Capodistria in qualità di Lead partner (soggetto proponente) al progetto: ***LANGUAGES4GOVERNANCE - Bilinguismo quale opportunità di sviluppo della governance transfrontaliera italo-slovena***.
3. Si approva la Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N 290, recante *“Informazione sul progetto LANGUAGES4GOVERNANCE - Bilinguismo quale opportunità di sviluppo della governance transfrontaliera italo-slovena*, (vedi motivazione e allegati), che costituiscono parte integrante del presente Atto.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 17 novembre 2016:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 14)

Il Referente dell'Ufficio Europa dell'Unione Italiana di Capodistria, Marko Gregorič, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Daniele Suman. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2016, N° 291,

“Informazione sul progetto

OPENMUSEUMS2 - Valorizzazione e digitalizzazione del patrimonio culturale e museale dell'Alto Adriatico.”

1. Si approva l'Informazione sul progetto ***OPENMUSEUMS2 - Valorizzazione e digitalizzazione del patrimonio culturale e museale dell'Alto Adriatico*** che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime il consenso alla partecipazione dell'Unione Italiana con sede a Capodistria in qualità di Partner (soggetto proponente) al progetto: ***OPENMUSEUMS2 - Valorizzazione e digitalizzazione del patrimonio culturale e museale dell'Alto Adriatico***.
3. Si approva la Proposta di Conclusione 10 ottobre 2016, N 291, recante *“l'Informazione sul progetto OPENMUSEUMS2 - Valorizzazione e digitalizzazione del patrimonio culturale e museale dell'Alto Adriatico*, (vedi motivazione e allegati), che costituiscono parte integrante del presente Atto.

4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 17 novembre 2016:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 15)

Il Titolare del Settore "OSQ" della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Esaminato il punto, su proposta del Titolare del Settore "OSQ", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
10 ottobre 2016, N° 292,
“Assegnazione delle Borse studio relative al Bando di concorso per l'Anno Accademico 2016/2017”

1. Si assegnano le Borse di studio messe a Bando come segue:

I.

- a. In relazione al **Bando di Concorso per l'assegnazione di otto (8) borse di studio per la frequenza di Facoltà – Corsi di laurea di primo livello/Corsi di laurea specialistici/magistrali presso Università della Repubblica di Croazia/Slovenia per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione, si decide quanto segue:
- b. Si assegnano le borse studio libere in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando. Il vincolo è stato richiesto dai candidati Marko Mirosav di Grisignana con la SMSI/SEI di Buie (docente di fisica/matematica); Ivo Šubat di Fiume e Patricija Žudetić di Visignano con le tre SEI della Slovenia (docente di musica).

N.	Nome e cognome	Città	Università prescelta	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Borsa prescelta	Punteggio
1.	NICOLE BANKO	Rovigno	Zagabria	Matematica	matricola	libera	980
2.	ARLEN KAPETANOVIĆ	Dignano	Fiume	Giurisprudenza	matricola	libera	835
3.	MARKO MIROSAV	Grisignana	Fiume	Fisica	II°	vincolata	754,8
4.	BARBARA LUKEŽ	Antignana	Zagabria	Scuola sanitaria - Fisioterapia	matricola	libera	737,5
5.	IVO ŠUBAT	Fiume	Pola	Pedagogia musicale	matricola	vincolata	676
6.	ROBERTO ČIŽ	Kutina	Zagabria	Elettrotecnica	matricola	libera	827,5
7.	KARLO KLOBUČAR	Umago	Fiume	Ingegneria meccanica	matricola	libera	ITALIANO B
8.	PATRICIJA ŽUDETIĆ	Visignano	Zagabria	Accademia di musica - Canto	matricola	vincolata	DOC. INCOMPLETA

- a. Si pone al vaglio della GE l'inserimento in graduatoria del candidato Marko Mirosav di Grisignana, borsa vincolata con la SMSI o SE di Buie, che non ha frequentato le scuole medie superiori in italiano poiché, al momento dell'iscrizione presso la SMSI di Buie non era disponibile l'indirizzo di suo interesse. Considerata la motivazione, il vincolo espresso dal

candidato e in sintonia con l'articolo 3, ultimo comma del Bando, la Commissione esprime parere favorevole all'inserimento del candidato in graduatoria.

- b. In sintonia con l'articolo 3 del Bando, la Commissione è favorevole all'inserimento in graduatoria della candidata Barbara Lukež di Antignana la quale ha frequentato la Scuola Elementare locale in lingua croata e la Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno. Si pone al vaglio della GE la decisione.
- c. Il candidato Roberto Čiž non ottempera i criteri previsti dal Bando; non ha sostenuto l'esame di Lingua e letteratura italiana, livello A, alla maturità di stato.
- d. Il candidato Karlo Klobučar non ottempera i criteri previsti dal Bando; ha sostenuto l'esame di Lingua e letteratura italiana al livello B.
- e. La candidata Patricija Žudetić di Visignano non è ammessa al Bando poiché ha consegnato la documentazione incompleta e ha frequentato tutta la verticale scolastica in lingua croata.
- f. Considerato quanto esposto sopra si propone di assegnare la borsa studio ai primi cinque candidati della graduatoria.

II.

- a. In relazione al **Bando di Concorso per l'assegnazione di otto (8) borse di studio per la frequenza di Facoltà - Corsi di laurea di primo livello/Corsi di laurea specialistici/magistrali presso Università italiane o presso istituzioni di studio e formazione parificate alle Università, per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione si decide quanto segue:
 - b. Si assegnano le borse studio libere in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando. Nessun candidato ha espresso il vincolo.

Tabella della graduatoria:

No.	Nome e cognome	Città	Università	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Borsa prescelta	Punteggio
1.	BARBARA DUNIŠ	Buie	Padova	Sc. della comunicazione	I° magistrale	libera	942
2.	ENEA DESSARDO	Fiume	Trieste	Sc. internaz. e diplomatiche	matricola	libera	927,5
3.	DEBORA MOFARDIN	Rovigno	Trieste	Statistica e inform. aziend.	matricola	libera	880
4.	LAURA ŠVERKO	Gallesano	Trieste	Farmacia	matricola	libera	847,5
5.	KATJA ANTOLOVIĆ	Isola	Trieste	Geologia	matricola	libera	782
6.	SERENA DELCARO	Gallesano	Trieste	Sc. e tecniche psicologiche	matricola	libera	780,5
7.	NIKA MARGHETTI	Fiume	Bologna	Chimica e tec. ambientali	matricola	libera	747,5
8.	SINTIA DJERDJ	Rovigno	Trieste	Lingue e lett. straniere	matricola	libera	605,5
9.	Luka ZUBIN ĐORĐEVSKI	Grisignana	Trieste	Lingue e lett. straniere	matricola	libera	580
10.	MARTINA SCALIA	Capodistria	Trieste	Lingue e lett. straniere	matricola	libera	DOC. INCOMPLETA
11.	DYEGO TULJAK	Portorose	Trieste	Ingegneria meccanica	fuori corso	libera	FUORI CORSO
12.	DEAN MASLO	Isola	Trieste	Ingegneria navale	III°	libera	DOC. INCOMPLETA

- c. La candidata Martina Scalia di Capodistria non è ammessa al Bando poiché ha consegnato la documentazione incompleta.

- d. Il candidato Dyego Tuljak non viene ammesso al Bando in quanto non regolarmente iscritto all'Università, status di fuori corso.
- e. Il candidato Dean Maslo di Isola non è ammesso al Bando poiché ha consegnato la documentazione incompleta.
- f. Considerato quanto esposto sopra si propone di assegnare la borsa studio ai primi otto candidati della graduatoria.

III.

- a. In relazione al **Bando di Concorso per l'assegnazione di otto (8) borse di studio per la frequenza dell'Università "Juraj Dobrila" di Pola – Dipartimento di studi in lingua italiana e Dipartimento di studi per la formazione di maestri ed educatori per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione si decide quanto segue:
- b. Si assegnano le borse studio libere in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando.

Tabella della graduatoria:

No.	Nome e cognome	Città	Facoltà prescelta	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Punteggio
1.	ILENIA BELLI	Pola	DSFME	Insegnamento di classe	matricola	890
2.	NICOLE RACANE'	Fiume	DSFME	Educazione prescolare	matricola	713,5

- c. Si propone di assegnare le borse studio in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione alle candidate
 - **Ilenia Belli di Pola e**
 - **Nicole Racanè di Fiume.**

IV.

- a. In relazione al **Bando di Concorso per l'assegnazione di quattro (4) borse di studio per la regolare frequenza di corsi di laurea presso l'Università di Fiume – Dipartimento di Italianistica per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione si decide quanto segue:
- b. Si assegnano le borse studio libere in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando.

Tabella della graduatoria:

No.	Nome e cognome	Città	Dip. prescelto	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Punteggio
1.	MARTINA BAN	Fiume	Italianistica	LLI	matricola	960
2.	VALENTINA SMOJVER	Fiume	Italianistica	LLI	II	903,3
3.	KARIN ANTONAZ	Fiume	Italianistica	LLI	matricola	805

4.	KATARINA SMOJVER	Fiume	Italianistica	LLI	III	680
----	---------------------	-------	---------------	-----	-----	-----

- c. Si propone di assegnare le borse studio in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando e precisamente a tutte e quattro le candidate.

V.

- a. In relazione al **Bando di Concorso per l'assegnazione di quattro (4) borse di studio per la regolare frequenza di corsi di laurea presso l'Università del Litorale di Capodistria – Dipartimento di Italianistica, per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena**, vista la proposta della Commissione si decide quanto segue:
- b. Si assegnano le borse studio libere in base alla **graduatoria** elaborata dalla Commissione, considerando quei candidati che hanno inviato la documentazione completa e che ottemperano ai criteri del Bando.

Tabella della graduatoria:

No.	Nome e cognome	Città	Dip. prescelto	Corso di laurea	Anno d'iscrizione	Punteggio
1.	SABRINA CURAVIĆ	Portorose	Dip. Italianistica	LLI	matricola	Media profitto inferiore a 3,5

- c. La candidata Sabrina Curavić non ottempera ai criteri previsti dal Bando: la media dei profitti dalla IX classe elementare alla IV cl. della scuola media superiore è inferiore a 3,5.
- d. Considerato quanto esposto non si assegnano borse di studio per il Dipartimento di italianistica dell'Università del Litorale di Capodistria.
- In caso di rinuncia alla borsa, durante la stipulazione dei contratti il Titolare del Settore "Organizzazione, Sviluppo e Quadri" della Giunta Esecutiva considererà indicativa la Tabella di classificazione (Graduatoria) e procederà in base al punteggio indicato assegnando la/le borsa/e ai candidati che seguono in ordine prioritario.
 - Il Responsabile del Settore ha il compito di comunicare l'esito dei singoli Bandi a tutti i candidati.
 - I mezzi finanziari per l'attuazione della presente Conclusione sono assicurati dal "IV Assestamento del Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2016", alle voci 2, 3, 4 e 5 "Borse studio" del Capitolo 5. "Università, Ricerca e Formazione".
 - Contro la presente Conclusione è consentito presentare ricorso al Comitato dei Garanti, d'Appello e di Controllo dell'UI entro il termine di 8 (otto) giorni dal ricevimento della medesima.
 - In conseguenza della presente Conclusione, con la quale viene definita la graduatoria degli studenti in base ai punti ottenuti a seguito del concorso pubblico, al termine della presentazione di eventuali ricorsi, verrà emanata la Delibera sull'assegnazione delle borse di studio.
 - Entro il termine perentorio di dieci (10) giorni dal ricevimento della comunicazione della Delibera sull'assegnazione delle borse studio, i borsisti dovranno far pervenire all'Unione Italiana, per iscritto, l'accettazione della borsa studio.
 - Tenuto conto delle Borse non assegnate e nel caso non pervengano ricorsi, si approva la pubblicazione di un nuovo Bando di concorso per: **3** per le Università croate e slovene, **5** per l'Università di Pola e **4** per l'Università di Capodistria. La Giunta Esecutiva decide di pubblicare il Bando e il *Regolamento sui punteggi e sui criteri per la classificazione dei candidati ai bandi di concorso per l'assegnazione delle borse di studio per corsi di laurea di primo livello/specialistiche/magistrali* in data 14 ottobre 2016 sul quotidiano "La Voce del Popolo" e sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu e fissa la scadenza dello stesso il **28 ottobre 2016**.

9. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
10. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 17 novembre 2016:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 16)

La Titolare del Settore “*Coordinamento CI*” della Giunta Esecutiva, Rosanna Bernè, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta della Titolare del Settore “*Coordinamento CI*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2016, N° 293,

“Contributo finanziario per il progetto “Verteneglio cantava””

- 1) La CI di Verteneglio richiede un contributo finanziario per il progetto denominato “Verteneglio cantava”.
- 2) Si approva un sostegno finanziario di 2.000,00 euro al lordo.
- 3) I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 2. della presente Conclusione sono assicurati dalla “*Rettifica del Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2016*”, Capitolo 6, “*Coordinamento e Rapporti con le CP*”, Voce 3, “*Fondo di riserva*”.
- 4) La Comunità degli Italiani di Verteneglio è tenuta ad evidenziare, con il dovuto rilievo, che il contributo finanziario in oggetto si realizza con il finanziamento dell'Unione Italiana e dell'Università Popolare di Trieste.
- 5) La Comunità degli Italiani di Verteneglio è tenuta ad inviare all'Unione Italiana una dichiarazione che per le spese di cui trattasi il Beneficiario non ha ricevuto contributi da terzi che sommati a quelli erogati con la presente Conclusione superano le spese effettivamente sostenute.
- 6) Entro 10 (dieci) giorni lavorativi dalla conclusione delle attività di cui al punto 1. della presente Conclusione, la Comunità degli Italiani di Verteneglio è tenuta a rendicontare all'Unione Italiana l'utilizzo del contributo assegnato, dietro presentazione delle copie degli atti e della documentazione giustificativa delle spese sostenute, tradotte in lingua italiana e autenticate dal legale rappresentante dell'istituzione.
- 7) Entro venti (20) giorni lavorativi dall'accredito alla Comunità dei mezzi finanziari di cui al punto 1. del presente Atto, l'Istituzione è tenuta ad inviare all'Università Popolare di Trieste, dandone comunicazione all'Unione Italiana, copia dell'ordine di bonifico bancario o copia dell'estratto conto bancario riferito al pagamento delle relative spese.
- 8) L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
- 9) La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 17 novembre 2016:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 17)

La Titolare del Settore “*Coordinamento CI*” della Giunta Esecutiva, Rosanna Bernè, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta della Titolare del Settore “*Coordinamento CI*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 ottobre 2016, N° 294,

“Contributo finanziario per la celebrazione del 140.esimo anniversario dell’arrivo della Minoranza Nazionale Italiana in Slavonia e del 40.esimo anniversario dell’operato della CI”

- 1) La CI di Ploštine richiede un contributo finanziario per l’anniversario di cui sopra.
- 2) Si approva un sostegno finanziario di 2.500,00 euro al lordo.
- 3) I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 2. della presente Conclusione sono assicurati dalla “Rettifica del Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2016”, Capitolo 6, “Coordinamento e Rapporti con le CI”, Voce 3, “Fondo di riserva”.
- 4) La Comunità degli Italiani di Ploštine è tenuta ad evidenziare, con il dovuto rilievo, che il contributo finanziario in oggetto si realizza con il finanziamento dell’Unione Italiana e dell’Università Popolare di Trieste.
- 5) La Comunità degli Italiani di Ploštine è tenuta ad inviare all’Unione Italiana una dichiarazione che per le spese di cui trattasi il Beneficiario non ha ricevuto contributi da terzi che sommati a quelli erogati con la presente Conclusione superano le spese effettivamente sostenute.
- 6) Entro 10 (dieci) giorni lavorativi dalla conclusione delle attività di cui al punto 1. della presente Conclusione, la Comunità degli Italiani di Ploštine è tenuta a rendicontare all’Unione Italiana l’utilizzo del contributo assegnato, dietro presentazione delle copie degli atti e della documentazione giustificativa delle spese sostenute, tradotte in lingua italiana e autenticate dal legale rappresentante dell’istituzione.
- 7) Entro venti (20) giorni lavorativi dall’accredito alla Comunità dei mezzi finanziari di cui al punto 1. del presente Atto, l’Istituzione è tenuta ad inviare all’Università Popolare di Trieste, dandone comunicazione all’Unione Italiana, copia dell’ordine di bonifico bancario o copia dell’estratto conto bancario riferito al pagamento delle relative spese.
- 8) L’attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell’Unione Italiana.
- 9) La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 17 novembre 2016:

la Conclusione è in fase di attuazione

Ad 18)

Non ci sono problematiche correnti.

Ad 19)

Non ci sono varie ed eventuali.

La riunione è tolta alle ore 21:30.

Verbalizzante
Segretario della Giunta Esecutiva
Marin Corva

Il Presidente della Giunta Esecutiva
Maurizio Tremul